We Need To Serve Our Generation

私たちの世代にかえる必要があります

Acts 13 Part 15

8 January 2023

1. The special work I have for them.

1. 私が彼らのために持っている特別な仕事。

2. When the governor saw what had happened.

2. 総督がこの出来事を見たとき。

3. If you have any word of encouragement.

3. 励ましの言葉があれば。

4. He will do everything I want him to.

4. 彼は私が望むことをすべてやってくれるだろう。

5. After David had served his generation.

5. ダビデが彼の世代に仕えた後。

Questions for Mini-Church: ミニチャーチでの質問 Hope Chapel

Head 1. What does it say? 頭 1. これは何と言っているか？ ホープチャペル

 2. What does it mean? 2. それは何を意味しているか？ Real Solutions

Heart 3. What does it mean to me? 心 3. 私にとってはどんな意味があるか？ for Real People in the Real World

Hands 4. What am I going to do about it? 手 4. それについて何をすべきか？ 　　この世界の人々への確かな答え

Acts 13:1-52 Among the prophets and teachers of the church at Antioch of Syria were Barnabas, Simeon (called "the black man"), Lucius (from Cyrene), Manaen (the childhood companion of King Herod Antipas), and Saul. 2. One day as these men were worshiping the Lord and fasting, the Holy Spirit said, "Dedicate Barnabas and Saul for the special work I have for them."

3. So after more fasting and prayer, the men laid their hands on them and sent them on their way.4. Sent out by the Holy Spirit, Saul and Barnabas went down to the seaport of Seleucia and then sailed for the island of Cyprus. 5. There, in the town of Salamis, they went to the Jewish synagogues and preached the word of God. (John Mark went with them as their assistant.) 6. Afterward they preached from town to town across the entire island until finally they reached Paphos, where they met a Jewish sorcerer, a false prophet named Bar-Jesus. 7. He had attached himself to the governor, Sergius Paulus, a man of considerable insight and understanding. The governor invited Barnabas and Saul to visit him, for he wanted to hear the word of God. 8. But Elymas, the sorcerer (as his name means in Greek), interfered and urged the governor to pay no attention to what Saul and Barnabas said. He was trying to turn the governor away from the Christian faith. 9. Then Saul, also known as Paul, filled with the Holy Spirit, looked the sorcerer in the eye and said, 10. "You son of the Devil, full of every sort of trickery and villainy, enemy of all that is good, will you never stop perverting the true ways of the Lord? 11. And now the Lord has laid his hand of punishment upon you, and you will be stricken awhile with blindness." Instantly mist and darkness fell upon him, and he began wandering around begging for someone to take his hand and lead him. 12. When the governor saw what had happened, he believed and was astonished at what he learned about the Lord.\* 13. Now Paul and those with him left Paphos by ship for Pamphylia, landing at the port town of Perga. There John Mark left them and returned to Jerusalem. 14. But Barnabas and Paul traveled inland to Antioch of Pisidia. On the Sabbath they went to the synagogue for the services. 15. After the usual readings from the books of Moses and from the Prophets, those in charge of the service sent them this message: "Brothers, if you have any word of encouragement for us, come and give it!" 16. So Paul stood, lifted his hand to quiet them, and started speaking. "People of Israel," he said, "and you devout Gentiles who fear the God of Israel, listen to me.

17. "The God of this nation of Israel chose our ancestors and made them prosper in Egypt. Then he powerfully led them out of their slavery. 18. He put up with them through forty years of wandering around in the wilderness. 19. Then he destroyed seven nations in Canaan and gave their land to Israel as an inheritance. 20. All this took about 450 years. After that, judges ruled until the time of Samuel the prophet. 21. Then the people begged for a king, and God gave them Saul son of Kish, a man of the tribe of Benjamin, who reigned for forty years. 22. But God removed him from the kingship and replaced him with David, a man about whom God said, 'David son of Jesse is a man after my own heart, for he will do everything I want him to.' 23. "And it is one of King David's descendants, Jesus, who is God's promised Savior of Israel! 24. But before he came, John the Baptist preached the need for everyone in Israel to turn from sin and turn to God and be baptized. 25. As John was finishing his ministry he asked, 'Do you think I am the Messiah? No! But he is coming soon—and I am not even worthy to be his slave.' 26. "Brothers—you sons of Abraham, and also all of you devout Gentiles who fear the God of Israel—this salvation is for us! 27. The people in Jerusalem and their leaders fulfilled prophecy by condemning Jesus to death. They didn't recognize him or realize that he is the one the prophets had written about, though they hear the prophets' words read every Sabbath. 28. They found no just cause to execute him, but they asked Pilate to have him killed anyway. 29. "When they had fulfilled all the prophecies concerning his death, they took him down from the cross and placed him in a tomb. 30. But God raised him from the dead! 31. And he appeared over a period of many days to those who had gone with him from Galilee to Jerusalem—these are his witnesses to the people of Israel. 32. "And now Barnabas and I are here to bring you this Good News. God's promise to our ancestors has come true in our own time, 33. in that God raised Jesus. This is what the second psalm is talking about when it says concerning Jesus,'You are my Son. Today I have become your Father.'34. For God had promised to raise him from the dead, never again to die. This is stated in the Scripture that says, 'I will give you the sacred blessings I promised to David.' 35. Another psalm explains more fully, saying, 'You will not allow your Holy One to rot in the grave.'

36. Now this is not a reference to David, for after David had served his generation according to the will of God, he died and was buried, and his body decayed. 37. No, it was a reference to someone else—someone whom God raised and whose body did not decay.

38. "Brothers, listen! In this man Jesus there is forgiveness for your sins. 39. Everyone who believes in him is freed from all guilt and declared right with God—something the Jewish law could never do. 40. Be careful! Don't let the prophets' words apply to you. For they said,41. 'Look you mockers, be amazed and die! For I am doing something in your own day, something you wouldn't believe even if someone told you about it.' "42. As Paul and Barnabas left the synagogue that day, the people asked them to return again and speak about these things the next week. 43. Many Jews and godly converts to Judaism who worshiped at the synagogue followed Paul and Barnabas, and the two men urged them, "By God's grace, remain faithful."44. The following week almost the entire city turned out to hear them preach the word of the Lord. 45. But when the Jewish leaders saw the crowds, they were jealous; so they slandered Paul and argued against whatever he said. 46. Then Paul and Barnabas spoke out boldly and declared, "It was necessary that this Good News from God be given first to you Jews. But since you have rejected it and judged yourselves unworthy of eternal life—well, we will offer it to Gentiles. 47. For this is as the Lord commanded us when he said, 'I have made you a light to the Gentiles,

to bring salvation to the farthest corners of the earth.' "48. When the Gentiles heard this, they were very glad and thanked the Lord for his message; and all who were appointed to eternal life became believers. 49. So the Lord's message spread throughout that region.

50. Then the Jewish leaders stirred up both the influential religious women and the leaders of the city, and they incited a mob against Paul and Barnabas and ran them out of town. 51. But they shook off the dust of their feet against them and went to the city of Iconium.

52. And the believers were filled with joy and with the Holy Spirit.

使徒の働き　13:1-52 1. さて、アンティオキアには、そこにある教会に、バルナバ、ニゲルと呼ばれるシメオン、クレネ人ルキオ、領主ヘロデの乳兄弟マナエン、サウロなどの預言者や教師がいた。2. 彼らが主を礼拝し、断食していると、聖霊が「さあ、わたしのためにバルナバとサウロを聖別して、わたしが召した働きに就かせなさい」と言われた。3. そこで彼らは断食して祈り、二人の上に手を置いてから送り出した。4. 二人は聖霊によって送り出され、セレウキアに下り、そこからキプロスに向けて船出し、5. サラミスに着くとユダヤ人の諸会堂で神のことばを宣べ伝えた。彼らはヨハネも助手として連れていた。6. 島全体を巡回してパポスまで行ったところ、ある魔術師に出会った。バルイエスという名のユダヤ人で、偽預言者であった。7. この男は、地方総督セルギウス・パウルスのもとにいた。この総督は賢明な人で、バルナバとサウロを招いて神のことばを聞きたいと願った。8. ところが、その魔術師エリマ（その名を訳すと、魔術師）は、二人に反対して総督を信仰から遠ざけようとした。9. すると、サウロ、別名パウロは、聖霊に満たされ、彼をにらみつけて、10. こう言った。「ああ、あらゆる偽りとあらゆる悪事に満ちた者、悪魔の子、すべての正義の敵、おまえは、主のまっすぐな道を曲げることをやめないのか。11. 見よ、主の御手が今、おまえの上にある。おまえは盲目になって、しばらくの間、日の光を見ることができなくなる。」するとたちまち、かすみと闇が彼をおおったため、彼は手を引いてくれる人を探し回った。12. 総督はこの出来事を見て、主の教えに驚嘆し、信仰に入った。13. パウロの一行は、パポスから船出してパンフィリアのペルゲに渡ったが、ヨハネは一行から離れて、エルサレムに帰ってしまった。14.二人はペルゲから進んで、ピシディアのアンティオキアにやって来た。そして、安息日に会堂に入って席に着いた。15. 律法と預言者たちの書の朗読があった後、会堂司たちは彼らのところに人を行かせて、こう言った。「兄弟たち。あなたがたに、この人たちのために何か奨励のことばがあれば、お話しください。」16. そこでパウロが立ち上がり、手振りで静かにさせてから言った。「イスラエル人の皆さん、ならびに神を恐れる方々、聞いてください。17. この民イスラエルの神は、私たちの父祖たちを選び、民がエジプトの地に滞在していた間にこれを強大にし、御腕を高く上げて、彼らをその地から導き出してくださいました。18. そして約四十年の間、荒野で彼らを耐え忍ばれ、19. カナンの地で七つの異邦の民を滅ぼした後、その地を彼らに相続財産として与えられました。20. 約四百五十年の間のことでした。その後、預言者サムエルの時まで、神はさばきつかさたちを与えられました。21. それから彼らが王を求めたので、神は彼らにベニヤミン族の人、キシュの子サウルを四十年間与えられました。22. そしてサウルを退けた後、神は彼らのために王としてダビデを立て、彼について証しして言われました。『わたしは、エッサイの子ダビデを見出した。彼はわたしの心にかなった者で、わたしが望むことをすべて成し遂げる。』23. 神は約束にしたがって、このダビデの子孫から、イスラエルに救い主イエスを送ってくださいました。24. この方が来られる前に、ヨハネがイスラエルのすべての民に、悔い改めのバプテスマをあらかじめ宣べ伝えました。25. ヨハネは、その生涯を終えようとしたとき、こう言いました。『あなたがたは、私をだれだと思っているのですか。私はその方ではありません。見なさい。その方は私の後から来られます。私には、その方の足の履き物のひもを解く値打ちもありません。』26. アブラハムの子孫である兄弟たち、ならびに、あなたがたのうちの神を恐れる方々。この救いのことばは、私たちに送られたのです。27. エルサレムに住む人々とその指導者たちは、このイエスを認めず、また安息日ごとに読まれる預言者たちのことばを理解せず、イエスを罪に定めて、預言を成就させました。28. そして、死に値する罪が何も見出せなかったのに、イエスを殺すことをピラトに求めたのです。29. こうして、彼らはイエスについて書かれていることをすべて成し終えた後、イエスを木から降ろして、墓に納めました。30. しかし、神はイエスを死者の中からよみがえらせました。31. イエスは、ご自分と一緒にガリラヤからエルサレムに上った人たちに、何日にもわたって現れました。その人32. たちが今、この民に対してイエスの証人となっています。33. 私たちもあなたがたに、神が父祖たちに約束された福音を宣べ伝えています。34. 神はイエスをよみがえらせ、彼らの子孫である私たちにその約束を成就してくださいました。詩篇の第二篇に、『あなたはわたしの子。わたしが今日、あなたを生んだ』と書かれているとおりです。そして、神がイエスを死者の中からよみがえらせて、もはや朽ちて滅びることがない方とされたことについては、こう言っておられました。『わたしはダビデへの確かで真実な約束を、あなたがたに与える。』35. ですから、ほかの箇所でもこう言っておられます。『あなたは、あなたにある敬虔な者に滅びをお見せになりません。』36. ダビデは、彼の生きた時代に神のみこころに仕えた後、死んで先祖たちの仲間に加えられ、朽ちて滅びることになりました。37. しかし、神がよみがえらせた方は、朽ちて滅びることがありませんでした。38. ですから、兄弟たち、あなたがたに知っていただきたい。このイエスを通して罪の赦しが宣べ伝えられているのです。また、モーセの律法を通しては義と認められることができなかったすべてのことについて、39. この方によって、信じる者はみな義と認められるのです。40. ですから、預言者たちの書に言われているようなことが起こらないように、気をつけなさい。41. 『見よ、嘲る者たち。驚け。そして消え去れ。わたしが一つの事をあなたがたの時代に行うからだ。それは、だれかが告げても、あなたがたには信じがたいことである。』」42. 二人が会堂を出るとき、人々は、次の安息日にも同じことについて話してくれるように頼んだ。43. 会堂の集会が終わってからも、多くのユダヤ人と神を敬う改宗者たちがパウロとバルナバについて来たので、二人は彼らと語り合い、神の恵みにとどまるように説得した。44. 次の安息日には、ほぼ町中の人々が、主のことばを聞くために集まって来た。45. しかし、この群衆を見たユダヤ人たちはねたみに燃え、パウロが語ることに反対し、口汚くののしった。46. そこで、パウロとバルナバは大胆に語った。「神のことばは、まずあなたがたに語られなければなりませんでした。しかし、あなたがたはそれを拒んで、自分自身を永遠のいのちにふさわしくない者にしています。ですから、見なさい、私たちはこれから異邦人たちの方に向かいます。47. 主が私たちに、こう命じておられるからです。『わたしはあなたを異邦人の光とし、地の果てにまで救いをもたらす者とする。』」48. 異邦人たちはこれを聞いて喜び、主のことばを賛美した。そして、永遠のいのちにあずかるように定められていた人たちはみな、信仰に入った。49. こうして主のことばは、この地方全体に広まった。50. ところが、ユダヤ人たちは、神を敬う貴婦人たちや町のおもだった人たちを扇動して、パウロとバルナバを迫害させ、二人をその地方から追い出した。51. 二人は彼らに対して足のちりを払い落として、イコニオンに行った。
52. 弟子たちは喜びと聖霊に満たされていた。"